Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B** **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 466/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 8ης Μαρτίου 2001

για τον καθορισμό μέγιστων τιμών ανοχής για ορισμένες προσμείξεις στα τρόφιμα

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(ΕΕ L 77 της 16.3.2001, σ. 1)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2375/2001 του Συμβουλίου της 29ης Νοεμβρίου 2001	L 321	1	6.12.2001
►**M2**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 221/2002 της Επιτροπής της 6ης Φεβρουαρίου 2002	L 37	4	7.2.2002
►**M3**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 257/2002 της Επιτροπής της 12ης Φεβρουαρίου 2002	L 41	12	13.2.2002
►**M4**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 472/2002 της Επιτροπής της 12ης Μαρτίου 2002	L 75	18	16.3.2002
►**M5**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 563/2002 της Επιτροπής της 2ας Απριλίου 2002	L 86	5	3.4.2002
►**M6**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1425/2003 της Επιτροπής της 11ης Αυγούστου 2003	L 203	1	12.8.2003
►**M7**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2174/2003 της Επιτροπής της 12ης Δεκεμβρίου 2003	L 326	12	13.12.2003
►**M8**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 242/2004 της Επιτροπής της 12ης Φεβρουαρίου 2004	L 42	3	13.2.2004
►**M9**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 455/2004 της Επιτροπής της 11ης Μαρτίου 2004	L 74	11	12.3.2004

Διορθώνεται από:

►**C1** Διορθωτικό ΕΕ L 304 της 21.11.2001, σ. 30 (466/2001)

►**C2** Διορθωτικό ΕΕ L 80 της 23.3.2002, σ. 42 (472/2002)

►**C3** Διορθωτικό ΕΕ L 155 της 14.6.2002, σ. 63 (563/2002)

▼B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 466/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαρτίου 2001

για τον καθορισμό μέγιστων τιμών ανοχής για ορισμένες προσμείξεις στα τρόφιμα

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 315/93 του Συμβουλίου, της 8 Φεβρουαρίου 1993, για τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών για τις προσμείξεις των τροφίμων [1], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,

Μετά τη γνωμοδότηση της επιστημονικής επιτροπής τροφίμων (ΕΕΤ),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 315/93 προβλέπει ότι πρέπει να καθοριστούν μέγιστες τιμές ανοχής όσον αφορά ορισμένες προσμείξεις στα τρόφιμα για να προστατευτεί η δημόσια υγεία. Οι εν λόγω μέγιστες τιμές ανοχής πρέπει να εκδίδονται υπό μορφή μη εξαντλητικού κοινοτικού καταλόγου, που μπορεί να περιλαμβάνει οριακές τιμές και για την ίδια πρόσμειξη σε διαφορετικά τρόφιμα. Μπορούν να οριστούν οι μέθοδοι δειγματοληψίας και ανάλυσης που θα εφαρμοστούν.

(2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 194/97 της Επιτροπής, της 31ης Ιανουαρίου 1997, για τον καθορισμό μεγίστων τιμών ανοχής για ορισμένες προσμείξεις στα τρόφιμα [2], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1566/1999 [3], τροποποιήθηκε ουσιαστικά αρκετές φορές. Καθώς πρόκειται να γίνουν περαιτέρω τροποποιήσεις, πρέπει να αναμορφωθεί για λόγους σαφήνειας.

(3) Είναι ουσιαστικό, για να προστατευθεί η δημόσια υγεία, να διατηρείται η περιεκτικότητα στις προσμείξεις αυτές σε επίπεδα αποδεκτά από τοξικολογική άποψη. Η παρουσία προσμείξεων πρέπει να μειωθεί κατά πιο ολοκληρωμένο τρόπο, εφόσον είναι δυνατόν, μέσω ορθών μεθόδων παραγωγής ή γεωργικών πρακτικών, προκειμένου να επιτευχθεί υψηλότερο επίπεδο προστασίας της υγείας, ιδίως για τις ευαίσθητες ομάδες του πληθυσμού.

(4) Λόγω των διαφορών που υφίστανται μεταξύ των νομοθεσιών των κρατών μελών όσον αφορά τις μέγιστες τιμές ανοχής για τις προσμείξεις σε ορισμένα τρόφιμα και των επακόλουθων στρεβλώσεων του ανταγωνισμού, επιβάλλονται κοινοτικά μέτρα για να εξασφαλιστεί η ενότητα της αγοράς, τηρώντας συγχρόνως την αρχή της αναλογικότητας.

(5) Τα κράτη μέλη πρέπει να λάβουν τα κατάλληλα μέτρα επίβλεψης όσον αφορά την παρουσία προσμείξεων στα τρόφιμα.

(6) Έως σήμερα, η κοινοτική νομοθεσία δεν θέτει μέγιστες τιμές ανοχής για προσμείξεις σε τρόφιμα που προορίζονται για βρέφη και παιδιά μικρής ηλικίας που καλύπτονται από την οδηγία 91/321/ΕΟΚ της Επιτροπής [4], όπως τροπο-

[1] ΕΕ L 37 της 13.2.1993, σ. 1.
[2] ΕΕ L 31 της 1.2.1997, σ. 48.
[3] ΕΕ L 184 της 17.7.1999, σ. 17.
[4] ΕΕ L 175 της 4.7.1991, σ. 35.

▼B

ποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 1999/50/ΕΚ ([1]), και την οδηγία 96/5/ΕΚ της Επιτροπής ([2]), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 1999/39/ΕΚ ([3]). Μετά τη γνωμοδότηση της ΕΕΤ, πρέπει να θεσπιστούν συγκεκριμένες μέγιστες τιμές ανοχής για τα τρόφιμα αυτά το ταχύτερο δυνατόν. Έως τότε, οι μέγιστες τιμές που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό πρέπει να ισχύουν επίσης για τα εν λόγω τρόφιμα, εφόσον δεν έχουν οριστεί αυστηρότερες τιμές από την εθνική νομοθεσία.

(7) Τα συστατικά των τροφίμων που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή των σύνθετων τροφίμων πρέπει να συμμορφώνονται με τις μέγιστες τιμές που τίθενται στον παρόντα κανονισμό πριν από την προσθήκη στα προαναφερόμενα σύνθετα τρόφιμα προκειμένου να αποφευχθεί η αραίωση.

(8) Τα λαχανικά είναι η κύρια πηγή πρόσληψης νιτρικών αλάτων από τον άνθρωπο. Η ΕΕΤ στη γνώμη της, της 22ας Σεπτεμβρίου 1995, ανέφερε ότι η συνολική πρόσληψη νιτρικών αλάτων είναι συνήθως πολύ κάτω από την αποδεκτή ημερήσια πρόσληψη. Συνέστησε ωστόσο τη συνέχιση των προσπαθειών για τη μείωση της έκθεσης σε νιτρικά άλατα μέσω των τροφίμων και του νερού, καθώς τα νιτρικά άλατα μπορούν να μετατραπούν σε νιτρώδη άλατα και ►C1 νιτρωζαμίνες, ◄ και τη θέσπιση ορθών γεωργικών πρακτικών για να εξασφαλιστεί ότι τα επίπεδα νιτρικών αλάτων είναι στο κατώτερο ευλόγως εφικτό επίπεδο. Η ΕΕΤ τόνισε με έμφαση ότι η ανησυχία σχετικά με την παρουσία των νιτρικών αλάτων δεν πρέπει να αποθαρρύνει την αύξηση της κατανάλωσης λαχανικών, καθώς τα λαχανικά έχουν ουσιαστική διατροφική λειτουργία και διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στην προστασία της υγείας.

(9) Ειδικά μέτρα, που αποσκοπούν στη παροχή καλύτερου ελέγχου των πηγών των νιτρικών αλάτων, καθώς επίσης και κωδίκων ορθών γεωργικών πρακτικών, μπορούν να συμβάλουν στη μείωση των επιπέδων των νιτρικών αλάτων στα λαχανικά. Ωστόσο και οι κλιματικές συνθήκες επηρεάζουν τα επίπεδα των νιτρικών αλάτων σε ορισμένα λαχανικά. Πρέπει, κατά συνέπεια, να προβλεφθούν διαφορετικές μέγιστες τιμές ανοχής σε νιτρικά άλατα για τα λαχανικά, ανάλογα με την εποχή. Οι κλιματικές συνθήκες διαφέρουν ευρέως στις περιοχές της Κοινότητας. Πρέπει, συνεπώς, να επιτραπεί στα κράτη μέλη να επιτρέψουν προσωρινά τη διάθεση στην αγορά μαρουλιών και σπανακιών που παράγονται και προορίζονται για κατανάλωση στην επικράτειά τους, τα οποία περιέχουν ►C1 νιτρικά άλατα σε επίπεδο υψηλότερο απ' αυτό που καθορίζεται ◄ στα σημεία 1.1 και 1.3 του παραρτήματος Ι, υπό τον όρο ωστόσο ότι οι παρούσες ποσότητες παραμένουν αποδεκτές όσον αφορά τη δημόσια υγεία.

(10) Οι παραγωγοί μαρουλιών και σπανακιών που είναι εγκατεστημένοι στα κράτη μέλη, τα οποία χορήγησαν την ανωτέρω αναφερομένη άδεια, πρέπει να τροποποιήσουν προοδευτικά τις μεθόδους καλλιέργειας εφαρμόζοντας τις ορθές γεωργικές πρακτικές που συνιστώνται σε εθνικό επίπεδο, ώστε να τηρηθούν, και κατά τη μεταβατική περίοδο, οι μέγιστες τιμές ανοχής που συνιστώνται σε κοινοτικό επίπεδο. Είναι ευκταίο να επιτευχθούν το ταχύτερο δυνατό κοινές τιμές ανοχής.

(11) Θα πρέπει να επανεξεταστούν και, ενδεχομένως, να μειωθούν οι περιεκτικότητες που καθορίζονται για τα μαρούλια και τα σπανάκια πριν από την 1η Ιανουαρίου

([1]) ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 29.
([2]) ΕΕ L 49 της 28.2.1996, σ. 17.
([3]) ΕΕ L 124 της 18.5.1999, σ. 8.

▼B

2002. Η επανεξέταση αυτή θα διεξαχθεί βάσει των ελέγχων που διενεργούνται από τα κράτη μέλη και της εφαρμογής των κωδίκων ορθών γεωργικών πρακτικών, προκειμένου να καθοριστούν οι μέγιστες περιεκτικότητες στο κατώτερο ευλόγως εφικτό επίπεδο.

(12) Η παρακολούθηση των επιπέδων των νιτρικών αλάτων στα μαρούλια και τα σπανάκια και η εφαρμογή των ορθών γεωργικών πρακτικών πραγματοποιούνται χρησιμοποιώντας μέσα ανάλογα με τον επιδιωκόμενο στόχο, τα αποτελέσματα της παρακολούθησης και, ειδικότερα, έχοντας υπόψη τους κινδύνους και την εμπειρία που αποκτήθηκε. Η εφαρμογή των κωδίκων ορθών γεωργικών πρακτικών σε ορισμένα κράτη μέλη θα παρακολουθείται εκ του σύνεγγυς. Είναι, επομένως, σκόπιμο αυτά τα κράτη μέλη να κοινοποιούν κάθε χρόνο τα αποτελέσματα της παρακολούθησής τους και να αναφέρουν τα ληφθέντα μέτρα και την πρόοδο όσον αφορά την εφαρμογή των κωδίκων ορθών γεωργικών πρακτικών για τη μείωση των επιπέδων των νιτρικών αλάτων και ότι θα πρέπει να πραγματοποιείται, ετησίως, ανταλλαγή απόψεων με τα κράτη μέλη, με βάση τις εκθέσεις αυτές.

(13) Για τα μαρούλια τα οποία καλλιεργούνται εκτός θερμοκηπίου έχουν οριστεί κατώτερες περιεκτικότητες απ' ό,τι για τα μαρούλια τα οποία αναπτύσσονται σε θερμοκήπια και προκειμένου να καταστεί δυνατός ο αποτελεσματικός έλεγχος, θα πρέπει να εφαρμοστούν οι ίδιες περιεκτικότητες οι οποίες ορίζονται για τα μαρούλια που καλλιεργούνται εκτός θερμοκηπίων και στα μαρούλια τα οποία αναπτύσσονται σε θερμοκήπια, εφόσον δεν υπάρχει επακριβής επισήμανση.

(14) Οι αφλατοξίνες είναι μυκοτοξίνες οι οποίες παράγονται από ορισμένα είδη μυκήτων Aspergillus, που αναπτύσσονται σε υψηλά επίπεδα θερμοκρασίας και υγρασίας. Οι αφλατοξίνες είναι γονοτοξικές καρκινογόνοι ουσίες και είναι δυνατόν να είναι παρούσες σε μεγάλο αριθμό τροφίμων. Για αυτόν τον τύπο ουσιών δεν υπάρχει κανένα όριο κάτω από το οποίο να μην παρατηρούνται αρνητικές επιδράσεις. Δεν μπορεί επομένως να οριστεί ανεκτή ημερήσια πρόσληψη. Οι τρέχουσες επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις, καθώς και οι βελτιώσεις των πρακτικών παραγωγής και αποθήκευσης, δεν προλαμβάνουν την ανάπτυξη των μυκήτων αυτών και, κατά συνέπεια, δεν καθιστούν δυνατό το να απαλειφθεί πλήρως η παρουσία των αφλατοξινών στα τρόφιμα. Συνιστάται επομένως να καθοριστούν τιμές στο κατώτερο ευλόγως εφικτό επίπεδο.

(15) Πρέπει να ενισχυθούν οι προσπάθειες για τη βελτίωση των συνθηκών παραγωγής, συγκομιδής και αποθήκευσης προκειμένου να μειωθεί η ανάπτυξη των μυκήτων. Η ομάδα των αφλατοξινών περιλαμβάνει διάφορες ενώσεις η παρουσία των οποίων στα τρόφιμα και η τοξικότητά τους ποικίλλουν. Η αφλατοξίνη B1 είναι η περισσότερο τοξική. Είναι σκόπιμο, για λόγους ασφάλειας, να περιοριστεί τόσο η συνολική περιεκτικότητα σε αφλατοξίνες στα τρόφιμα (ενώσεις B1, B2, G1 και G2) όσο και η περιεκτικότητα σε αφλατοξίνη B1. Η αφλατοξίνη M1 είναι προϊόν μεταβολισμού της αφλατοξίνης B1 και είναι παρούσα στο γάλα και στα γαλακτοκομικά προϊόντα που προέρχονται από ζώα, τα οποία έχουν καταναλώσει μολυσμένα τρόφιμα. Παρά το γεγονός ότι η αφλατοξίνη M1 θεωρείται ως γονοτοξική καρκινογόνος ουσία λιγότερο επικίνδυνη από ό,τι η αφλατοξίνη B1, είναι απαραίτητο να αποφευχθεί η περιεκτικότητά της στο γάλα και στα γαλακτοκομικά προϊόντα που προορίζονται για κατανάλωση από ανθρώπους, και ιδίως από μικρά παιδιά.

(16) Έχει αναγνωρισθεί ότι οι μέθοδοι διαλογής ή άλλες φυσικές διαδικασίες επιτρέπουν να μειωθεί η περιεκτι-

▼B

κότητα σε αφλατοξίνες στα αράπικα φιστίκια, ►C1 τους ξηρούς καρπούς και τα αποξηραμένα φρούτα. ◄ Προκειμένου να ελαχιστοποιηθούν οι συνέπειες στο εμπόριο, θα πρέπει να γίνουν αποδεκτές υψηλότερες περιεκτικότητες σε αφλατοξίνες για τα εν λόγω προϊόντα, εφόσον αυτά δεν προορίζονται για άμεση κατανάλωση ή για χρήση ως συστατικά των τροφίμων. Στις περιπτώσεις αυτές, τα επίπεδα σε αφλατοξίνες έχουν καθοριστεί λαμβάνοντας συγχρόνως υπόψη τις υφιστάμενες δυνατότητες των προαναφερόμενων επεξεργασιών αντιστοίχως για τα αράπικα φιστίκια, ►C1 τους ξηρούς καρπούς και τα αποξηραμένα φρούτα, ◄ καθώς και η αναγκαιότητα να τηρούνται μετά την επεξεργασία οι μέγιστες περιεκτικότητες που ορίζονται για τα προϊόντα αυτά που προορίζονται για άμεση ανθρώπινη κατανάλωση ή πρόκειται να χρησιμοποιηθούν ως συστατικά τροφίμων. Στην περίπτωση των σιτηρών, δεν μπορεί να αποκλεισθεί ότι η μέθοδος διαλογής ή άλλες φυσικές επεξεργασίες δύνανται να μειώσουν το επίπεδο μόλυνσης για τις αφλατοξίνες. Προκειμένου να καταστεί δυνατό να επαληθευθεί η πραγματική αποτελεσματικότητα των μεθόδων αυτών και, ενδεχομένως, να ορισθούν οι ανώτατες τιμές ανοχής για τα ακατέργαστα σιτηρά, προβλέπεται, για μια περιορισμένη περίοδο, να εφαρμοστούν οι προβλεπόμενες στο παράρτημα μέγιστες περιεκτικότητες μόνο για τα σιτηρά και τα παράγωγα προϊόντα της μεταποίησής τους, τα οποία προορίζονται για άμεση ανθρώπινη κατανάλωση ή για χρήση ως συστατικά τροφίμων. Ελλείψει στοιχείων τα οποία να δικαιολογούν τον καθορισμό ειδικής μέγιστης τιμής ανοχής για τα ακατέργαστα σιτηρά, μετά μια καθορισμένη προθεσμία, η προβλεπόμενη μέγιστη τιμή για τα σιτηρά και τα παράγωγα προϊόντα της μεταποίησής τους, τα οποία προορίζονται για άμεση ανθρώπινη κατανάλωση ή, ως συστατικά των τροφίμων, θα εφαρμοστεί επίσης και στα ακατέργαστα σιτηρά.

(17) Προκειμένου να καταστεί δυνατός ο αποτελεσματικός έλεγχος της τήρησης των διαφόρων ορίων τα οποία έχουν οριστεί για τα εν λόγω προϊόντα, θα πρέπει να γνωστοποιηθεί ο ακριβής προορισμός μέσω της κατάλληλης επισήμανσης. ►C1 Προϊόντα με επίπεδα αφλατοξίνης τα οποία υπερβαίνουν το μέγιστο επιτρεπόμενο όριο, δεν πρέπει να τίθενται σε κυκλοφορία αυτούσια, σε ανάμειξη με άλλα τρόφιμα ή ως συστατικό άλλων τροφίμων. ◄ Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 315/93, τα κράτη μέλη μπορούν να διατηρήσουν ►C1 τις εθνικές τους διατάξεις όσον αφορά τα μέγιστα επιτρεπόμενα όρια για τις αφλατοξίνες σε ορισμένα τρόφιμα ◄, στο μέτρο που δεν έχουν εκδοθεί κοινοτικές διατάξεις σχετικά με το θέμα αυτό.

(18) Η απορρόφηση μολύβδου ενδέχεται να συνιστά σοβαρό κίνδυνο για τη δημόσια υγεία. Ο μόλυβδος είναι δυνατό να προκαλέσει τη μείωση της γνωστικής ανάπτυξης και της διανοητικής απόδοσης στα παιδιά και αυξημένη αρτηριακή πίεση και καρδιαγγειακές νόσους στους ενηλίκους. Κατά την τελευταία δεκαετία τα επίπεδα στα τρόφιμα μειώθηκαν σημαντικά λόγω της συνειδητοποίησης ότι ο μόλυβδος ►C1 αποτελεί πρόβλημα για την υγεία, ◄ των προσπαθειών για τη μείωση της εκπομπής μολύβδου στην πηγή και των βελτιώσεων όσον αφορά την εξασφάλιση ποιότητας της χημικής ανάλυσης. Η ΕΕΤ συμπεραίνει στη γνώμη της, της 19ης Ιουνίου 1992, ότι το μέσο επίπεδο μολύβδου στα τρόφιμα δεν φαίνεται να αποτελεί αιτία πανικού, ωστόσο, πρέπει να ακολουθήσει πιο μακροπρόθεσμη δράση με στόχο την περαιτέρω μείωση των μέσων επιπέδων μολύβδου στα τρόφιμα. Συνεπώς, οι μέγιστες τιμές πρέπει να είναι στο κατώτερο ευλόγως εφικτό επίπεδο.

▼B

(19) Το κάδμιο μπορεί να συσσωρεύεται στο ανθρώπινο σώμα και μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία ►C1 των νεφρών, ◄ βλάβη του σκελετού και ►C1 ανωμαλίες στην αναπαραγωγή ◄. Δεν μπορεί να αποκλειστεί ότι δρα ως καρκινογόνος ουσία για τον άνθρωπο. Η ΕΕΤ συνέστησε, στη γνώμης της της 2 Ιουνίου 1995, μεγαλύτερες προσπάθειες για τη μείωση της διατροφικής έκθεσης σε κάδμιο, καθώς τα τρόφιμα είναι η κύρια πηγή πρόσληψης καδμίου από τους ανθρώπους. Επομένως, οι μέγιστες τιμές πρέπει να οριστούν ►C1 στο κατώτερο ευλόγως εφικτό επίπεδο. ◄

(20) Ο μεθυλυδράργυρος ενδέχεται να επιφέρει μεταβολές στην κανονική ανάπτυξη του εγκεφάλου των παιδιών και σε υψηλότερα επίπεδα ενδέχεται να επιφέρει νευρολογικές μεταβολές στους ενηλίκους. Ο υδράργυρος μολύνει κυρίως τα ψάρια και τα αλιευτικά προϊόντα. Για την προστασία της δημόσιας υγείας, η οδηγία 93/351/ΕΟΚ της Επιτροπής [1] ορίζει τα μέγιστα όρια ανοχής υδραργύρου στα αλιευτικά προϊόντα. Για λόγους διαφάνειας, τα σχετικά μέτρα που ορίζονται στην εν λόγω οδηγία πρέπει να μεταφερθούν στον παρόντα κανονισμό και να ενημερωθούν. Τα επίπεδα πρέπει να είναι τα κατώτερα ευλόγως εφικτά, λαμβάνοντας υπόψη ότι, για λόγους που έχουν σχέση με τη φυσιολογία, ορισμένα είδη συγκεντρώνουν πιο εύκολα υδράργυρο στους ιστούς τους από άλλα.

(21) ►C1 Η 3-μονοχλωροπροπανοδιόλη-1,2 ◄ (3-MCPD) δημιουργείται κατά τη διάρκεια της επεξεργασίας των τροφίμων υπό ορισμένες συνθήκες. Ειδικότερα, μπορεί να παραχθεί κατά τη διάρκεια της παρασκευής του συστατικού των εύγεστων τροφίμων «υδρολυμένη φυτική πρωτεΐνη» που παράγεται μέσω της μεθόδου όξινης υδρόλυσης (acid-HVP). Με την αναπροσαρμογή των διαδικασιών παραγωγής επιτεύχθηκε σημαντική μείωση της 3-MCPD στο προαναφερόμενο προϊόν κατά τα προηγούμενα έτη. Πρόσφατα, ορισμένα κράτη μέλη ανέφεραν επίσης υψηλά επίπεδα 3-MCPD σε ορισμένα δείγματα σάλτσας από σόγια. Προκειμένου να εφαρμοστεί η ορθή πρακτική παρασκευής και να προστατευθεί η υγεία των καταναλωτών, πρέπει να οριστούν οι μέγιστες τιμές ανοχής της 3-MCPD. Η ΕΕΤ συνέστησε στη γνώμη της, της 16ης Δεκεμβρίου 1994, που επιβεβαιώθηκε στις 12 Ιουνίου 1997, ότι η 3-MCPD πρέπει να θεωρηθεί ως γονοτοξικό καρκινογόνο και ότι τα κατάλοιπα της 3-MCPD στα προϊόντα διατροφής πρέπει να μην είναι ανιχνεύσιμα. Τοξικολογικές μελέτες που διεξήχθησαν πρόσφατα δείχνουν ότι η ουσία δρα ως μη γονοτοξικό καρκινογόνο in vivo.

(22) Οι μέγιστες τιμές ανοχής που ορίζονται στο παράρτημα I για τη 3-MCPD βασίζονται στη γνώμη της ΕΕΤ. Η ΕΕΤ θα αξιολογήσει εκ νέου την τοξικότητα της 3-MCPD υπό το φως των νέων μελετών. Η επάρκεια των μέγιστων τιμών ανοχής πρέπει να επανεξετάζεται μόλις καθίσταται διαθέσιμη μια νέα γνώμη της ΕΕΤ. Τα κράτη μέλη καλούνται να εξετάσουν και άλλα τρόφιμα για την ύπαρξη της 3-MCPD, προκειμένου να εξεταστεί η αναγκαιότητα θέσπισης μέγιστων τιμών ανοχής για πρόσθετα τρόφιμα.

(23) Κάθε μέγιστη τιμή ανοχής που θεσπίστηκε σε κοινοτικό επίπεδο θα πρέπει να επανεξετάζεται τακτικά ώστε να λαμβάνεται υπόψη η πρόοδος της επιστημονικής και τεχνικής γνώσης και οι βελτιώσεις των μεθόδων παραγωγής και των γεωργικών πρακτικών με στόχο την επίτευξη σταθερά μειούμενων επιπέδων.

(24) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής τροφίμων,

[1] ΕΕ L 144 της 16.6.1993, σ. 23.

▼B

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Τα τρόφιμα που αναφέρονται στο παράρτημα Ι δεν πρέπει, όταν κυκλοφορήσουν στην αγορά, να περιέχουν υψηλότερα επίπεδα προσμείξεων από εκείνα που προβλέπονται στο παράρτημα αυτό.

▼M1

1 (α) Κατά παρέκκλιση από το σημείο 1, παρέχεται στη Σουηδία και την Φινλανδία μεταβατική περίοδος μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 2006, κατά την οποία διατίθενται στην αγορά ψάρια, προερχόμενα από την περιοχή της Βαλτικής, που προορίζονται για κατανάλωση στο έδαφός τους με επίπεδα διοξίνης υψηλότερα από τα καθορισθέντα από το σημείο 5.2 του τμήματος 5 του παραρτήματος, υπό τον όρο ότι υφίσταται σύστημα που εξασφαλίζει ότι οι καταναλωτές είναι πλήρως ενημερωμένοι σχετικά με τις διατροφικές συστάσεις όσον αφορά τους περιορισμούς της κατανάλωσης ψαριών της Βαλτικής από ταυτοποιημένες ευάλωτες ομάδες του πληθυσμού, προκειμένου να αποφευχθούν δυνητικοί κίνδυνοι για την υγεία.

Οιαδήποτε μελλοντική εφαρμογή της παρέκκλισης αυτής θα εξεταστεί στα πλαίσια της αναθεώρησης του τμήματος 5 του Παραρτήματος, που προβλέπεται από την παράγραφο 3 του άρθρου 5 του παρόντος κανονισμού.

Η Φινλανδία και η Σουηδία ανακοινώνουν στην Επιτροπή, μέχρι 31ης Δεκεμβρίου εκάστου έτους, τα αποτελέσματα της εκ μέρους τους παρακολούθησης των επιπέδων διοξίνης που ανιχνεύονται στα ψάρια της περιοχής της Βαλτικής και υποβάλλουν έκθεση για τα μέτρα που λαμβάνονται προς περιορισμό της έκθεσης ανθρώπων στις διοξίνες των ψαριών της περιοχής της Βαλτικής.

▼B

2. Οι μέγιστες τιμές ανοχής που καθορίζονται στο παράρτημα Ι εφαρμόζονται στο βρώσιμο μέρος των τροφίμων που αναφέρονται σε αυτό.

3. Οι μέθοδοι δειγματοληψίας και ανάλυσης που εφαρμόζονται είναι εκείνες που ορίζονται στο παράρτημα Ι.

Άρθρο 2

1. Όσον αφορά τα προϊόντα τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1, τα οποία είναι ξηρά, αραιωμένα, μεταποιημένα ή αποτελούμενα από διάφορα συστατικά, η εφαρμοζόμενη μέγιστη τιμή είναι εκείνη που προβλέπεται στο παράρτημα Ι, λαμβάνοντας υπόψη αντίστοιχα

α) τις αλλαγές της περιεκτικότητας των προσμείξεων που προκαλούνται από τη διαδικασία ξήρανσης ή αραίωσης·

β) τις αλλαγές της περιεκτικότητας των προσμείξεων που προκαλούνται από την επεξεργασία·

γ) τις σχετικές αναλογίες των συστατικών στο προϊόν· και

δ) το αναλυτικό όριο της ποσοτικοποίησης.

Το πρώτο εδάφιο εφαρμόζεται, εφόσον δεν έχουν καθοριστεί μέγιστες τιμές ανοχής για αυτά τα ξηρά, αραιωμένα, μεταποιημένα ή σύνθετα προϊόντα.

2. Οι μέγιστες τιμές ανοχής που καθορίζονται στο παράρτημα Ι ισχύουν επίσης για τα τρόφιμα τα οποία καλύπτονται από την οδηγία 91/321/ΕΟΚ και την οδηγία 96/5/ΕΚ, που προορίζονται για βρέφη και μικρά παιδιά, εφόσον δεν έχουν τεθεί αυστηρότερα όρια από την εθνική νομοθεσία για τα συγκεκριμένα προϊόντα διατροφής, λαμβάνοντας υπόψη αντίστοιχα τις μεταβολές της περιεκτικότητας των προσμείξεων που προκαλούνται από την ξήρανση, την αραίωση ή την επεξεργασία καθώς και τις σχετικές αναλογίες των συστατικών στο προϊόν. Θεσπίζονται

▼B

συγκεκριμένες μέγιστες τιμές προσμείξεων για τα τρόφιμα αυτά έως τις 5 Απριλίου 2004 το αργότερο.

3. Με την επιφύλαξη του άρθρου 3 παράγραφος 1 και του άρθρου 4 παράγραφος 3, απαγορεύεται η χρήση των προϊόντων που δεν συμμορφώνονται με τις μέγιστες τιμές που ορίζονται στο παράρτημα I ως συστατικών για την παρασκευή σύνθετων τροφίμων.

Άρθρο 3

▼M5

1. Τα κράτη μέλη μπορούν, όταν αυτό αιτιολογείται, να επιτρέψουν για μια μεταβατική περίοδο την κυκλοφορία στην αγορά νωπών μαρουλιών και νωπών σπανακιών, που καλλιεργήθηκαν και προορίζονται για κατανάλωση στο έδαφός τους με επίπεδα νιτρικών αλάτων υψηλότερα από αυτά που ορίζονται ως μέγιστες τιμές ανοχής στα σημεία 1.1, 1.3 και 1.4 του παραρτήματος, υπό την προϋπόθεση ότι εφαρμόζονται οι κώδικες ορθής γεωργικής πρακτικής για την επίτευξη βαθμιαίας προόδου προς την κατεύθυνση των επιπέδων που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό.

Η μεταβατική περίοδος:

α) όσον αφορά τα μαρούλια, θα λήξει την 1η Ιανουαρίου 2005·

β) όσον αφορά το σπανάκι, θα επανεξεταστεί το αργότερο την 1η Ιανουαρίου 2005.

Τα κράτη μέλη ενημερώνουν ετησίως τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή σχετικά με τις ενέργειες που γίνονται για την εφαρμογή του εδαφίου 1.

▼B

2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν κάθε χρόνο στην Επιτροπή, έως τις 30 Ιουνίου, τα αποτελέσματα του ελέγχου τους και έκθεση σχετικά με τα μέτρα που έλαβαν και την πρόοδο που επιτεύχθηκε όσον αφορά την εφαρμογή και τη βελτίωση των κωδίκων ►C1 ορθής γεωργικής πρακτικής ◄ για τη μείωση των νιτρικών αλάτων στα μαρούλια και τα σπανάκια. Οι πληροφορίες αυτές περιέχουν επίσης τα στοιχεία στα οποία βασίζονται οι κώδικές τους για τις ορθές γεωργικές πρακτικές.

3. Τα κράτη μέλη που δεν εφαρμόζουν την παράγραφο 1 πραγματοποιούν τον έλεγχο των επιπέδων των νιτρικών αλάτων στα μαρούλια και τα σπανάκια και εφαρμόζουν ορθές γεωργικές πρακτικές χρησιμοποιώντας μέσα ανάλογα με τον επιδιωκόμενο στόχο, τα αποτελέσματα της παρακολούθησης και, ειδικότερα, έχοντας υπόψη τους κινδύνους και την εμπειρία που αποκτήθηκε.

Άρθρο 4

1. Οι μέγιστες τιμές ανοχής των αφλατοξινών που εφαρμόζονται στα προϊόντα, όπως καθορίζονται στα σημεία 2.1.1.1. και 2.1.2.1. του παραρτήματος I, εφαρμόζονται επίσης στα μεταποιημένα προϊόντα τους, εφόσον δεν καθορίζονται συγκεκριμένες μέγιστες τιμές ανοχής για τα εν λόγω μεταποιημένα προϊόντα.

2. ►M4 Όσον αφορά τις αφλατοξίνες και την ωχρατοξίνη Α στα προϊόντα που αναφέρονται στα σημεία 2.1 και 2.2 του παραρτήματος I, απαγορεύεται: ◄

α) να αναμειγνύονται προϊόντα που είναι σύμφωνα με τις μέγιστες τιμές ανοχής που έχουν καθοριστεί στο ►C1 παράρτημα I ◄ με προϊόντα μη σύμφωνα, ή να ►C1 αναμειγνύονται ◄ προϊόντα τα οποία υπόκεινται σε επεξεργασία διαλογής ή σε άλλες φυσικές μεθόδους με προϊόντα τα οποία προορίζονται για άμεση ανθρώπινη κατανάλωση ή ως συστατικά των τροφίμων·

β) να χρησιμοποιούνται προϊόντα τα οποία δεν είναι σύμφωνα με τις μέγιστες τιμές ανοχής που έχουν καθοριστεί στα σημεία

▼B

2.1.1.1, 2.1.2.1 ►M4 , 2.1.3, 2.1.4, 2.2.1 και 2.2.2 ◄ του παραρτήματος I ως συστατικά για την παρασκευή άλλων τροφίμων·

γ) να απολυμαίνονται τα προϊόντα μέσω χημικών επεξεργασιών.

▼M7

3. Τα αράπικα φιστίκια, οι καρποί με κέλυφος και οι ξηροί καρποί που δεν είναι σύμφωνοι με τις μέγιστες τιμές αφλατοξίνων που καθορίζονται στο σημείο 2.1.1.1 του παραρτήματος I και ο αραβόσιτος που δεν είναι σύμφωνος με τις μέγιστες τιμές που καθορίζονται στο σημείο 2.1.2.1 του εν λόγω παραρτήματος μπορούν να τεθούν σε κυκλοφορία υπό τον όρο ότι τα προϊόντα αυτά:

α) δεν προορίζονται για άμεση ανθρώπινη κατανάλωση ή για χρήση ως συστατικά των τροφίμων·

β) είναι σύμφωνα με τις μέγιστες τιμές που ορίζονται στο σημείο 2.1.1.2 του παραρτήματος I για τα αράπικα φιστίκια, στο σημείο 2.1.1.3 του παραρτήματος I για τους καρπούς με κέλυφος και τους ξηρούς καρπούς, και στο σημείο 2.1.2.3 του παραρτήματος I για τον αραβόσιτο·

γ) υπόκεινται σε μεταγενέστερη επεξεργασία διαλογής ή σε άλλες φυσικές μεθόδους επεξεργασίας και μετά την επεξεργασία αυτή δεν υπάρχει υπέρβαση των μέγιστων τιμών που καθορίζονται στα σημεία 2.1.1.1 και 2.1.2.1 του παραρτήματος I, και η ίδια η επεξεργασία δεν δημιουργεί άλλα βλαβερά κατάλοιπα·

δ) επισημαίνονται με ευκρινή αναφορά του προορισμού τους και αναφορά της ένδειξης «το προϊόν πρέπει να υποστεί επεξεργασία διαλογής ή άλλη φυσική επεξεργασία για τη μείωση των προσμείξεων αφλατοξίνης πριν από την κατανάλωσή του από τον άνθρωπο ή τη χρήση του ως συστατικού σε τρόφιμα».

▼M1

Άρθρο 4α

Όσον αφορά τις διοξίνες στα προϊόντα που αναφέρονται στο τμήμα 5 του παραρτήματος I, απαγορεύεται:

α) να αναμειγνύονται προϊόντα που συμμορφώνονται με τις μέγιστες τιμές ανοχής με προϊόντα που υπερβαίνουν αυτές τις μέγιστες τιμές ανοχής

β) να χρησιμοποιούνται προϊόντα που δεν συμμορφώνονται με τις μέγιστες τιμές ανοχής ως συστατικά για την παρασκευή άλλων τροφίμων.

▼B

Άρθρο 5

1. Με βάση τα αποτελέσματα των ελέγχων που πραγματοποίησαν τα κράτη μέλη για να ελέγξουν τη συμμόρφωση με τις μέγιστες τιμές ανοχής των νιτρικών αλάτων που αναφέρονται στο τμήμα 1 του παραρτήματος I, οι εκθέσεις όσον αφορά την εφαρμογή και τη βελτίωση των κωδίκων ►C1 της ορθής γεωργικής πρακτικής ◄ για τη μείωση των επιπέδων των νιτρικών αλάτων και την αξιολόγηση των στοιχείων με βάση τα οποία τα κράτη μέλη χάραξαν ►C1 την ορθή τους γεωργική πρακτική, ◄ η Επιτροπή προβαίνει κάθε πέντε έτη, και για πρώτη φορά πριν από την 1η Ιανουαρίου 2002, στην επανεξέταση των μέγιστων τιμών ανοχής με γενικότερο στόχο τη μείωση των προαναφερομένων επιπέδων.

2. Με βάση τα νέα επιστημονικά στοιχεία και τα αποτελέσματα των ελέγχων που πραγματοποίησαν τα κράτη μέλη για να ελέγξουν τη συμμόρφωση με τις μέγιστες τιμές ανοχής των βαρέων μετάλλων και της 3-MCPD στο τμήμα 3 και 4 του παραρτήματος I, η Επιτροπή προβαίνει κάθε πέντε έτη, και για πρώτη φορά πριν από τις 5 Απριλίου 2003, στην επανεξέταση των μέγιστων τιμών ανοχής, με γενικότερο στόχο την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου προστασίας της υγείας των καταναλωτών.

▼M4

2α. Η Επιτροπή θα αναθεωρήσει τα ανώτατα επίπεδα για τις αφλατοξίνες που ορίζονται στο σημείο 2.1.4 του τμήματος 2 στο παράρτημα Ι έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003 το αργότερο και, αν χρειαστεί, θα τις μειώσει για να λάβει υπόψη την πρόοδο της επιστημονικής και τεχνολογικής γνώσης.

Η Επιτροπή θα αναθεωρήσει τις διατάξεις που ορίζονται στο σημείο 2.2.2 και 2.2.3 του τμήματος 2 στο παράρτημα Ι έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003 το αργότερο, όσον αφορά τα ανώτατα όρια για την ωχρατοξίνη Α σε σταφίδες και με στόχο τη συμπερίληψη ανώτατου ορίου για την παρουσία ωχρατοξίνης Α στον ωμό και καβουρντισμένο καφέ, στα προϊόντα καφέ, στον οίνο, στη μπίρα, στο χυμό σταφυλιού, στο κακάο και στα προϊόντα με βάση το κακάο καθώς και στα μπαχαρικά, προκειμένου να προστατευθεί η δημόσια υγεία λαμβάνοντας υπόψη τις διεξαχθείσες έρευνες και τα εφαρμοζόμενα προληπτικά μέτρα για τη μείωση της παρουσίας ωχρατοξίνης Α στα εν λόγω προϊόντα.

Για το σκοπό αυτό, τα κράτη μέλη και τα ενδιαφερόμενα μέρη θα κοινοποιούν ετησίως στην Επιτροπή τα αποτελέσματα των ερευνών που διεξάγουν και την πρόοδο που επιτυγχάνεται όσον αφορά την εφαρμογή των προληπτικών μέτρων για την αποφυγή της μόλυνσης των προϊόντων από ωχρατοξίνη Α.

▼M1

3. Η Επιτροπή θα αναθεωρήσει το τμήμα 5 του παραρτήματος Ι για πρώτη φορά έως τις 31 Δεκεμβρίου 2004 το αργότερο, με βάση τα νέα δεδομένα σχετικά με την παρουσία διοξινών και παρόμοιων με τις διοξίνες PCB, ιδίως με σκοπό να περιληφθούν στα επίπεδα που θα καθοριστούν τα παρόμοια με τις διοξίνες PCB.

Το τμήμα 5 του παραρτήματος Ι θα αναθεωρηθεί εκ νέου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2006 το αργότερο με σκοπό να μειωθούν σημαντικά οι μέγιστες τιμές ανοχής και, εάν είναι δυνατόν, να καθοριστούν μέγιστες τιμές ανοχής και για άλλα τρόφιμα.

▼M6

4. Η Επιτροπή θα αναθεωρήσει τα μέγιστα όρια ανοχής για την πατουλίνη που καθορίζονται στα σημεία 2.3.1 και 2.3.2 του τμήματος 2 του παραρτήματος Ι έως την 30ή Ιουνίου 2005 το αργότερο, με σκοπό τη μείωσή τους έτσι ώστε να λαμβάνεται υπόψη η πρόοδος της επιστημονικής και τεχνολογικής γνώσης και η εφαρμογή του «Κώδικα ορθής πρακτικής για την πρόληψη και μείωση της μόλυνσης από πατουλίνη στον χυμό μήλου και στα συστατικά από χυμό μήλου σε άλλα ποτά».

▼B

Άρθρο 6

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 194/97 καταργείται από τις 5 Απριλίου 2002.

Οι παραπομπές στον καταργηθέντα κανονισμό συντάσσονται ως παραπομπές στον παρόντα κανονισμό και εξετάζονται σε συμφωνία με τον πίνακα συσχέτισης του παραρτήματος ΙΙ.

Άρθρο 7

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από τις 5 Απριλίου 2002. Τα τμήματα 3 (βαρέα μέταλλα) και 4 (3-MCPD) του παραρτήματος Ι ισχύουν για προϊόντα που έχουν τεθεί νόμιμα σε κυκλοφορία στην αγορά της Κοινότητας πριν από την ημερομηνία αυτή.

▼M9

Τα ανώτατα όρια που ορίζονται στο σημείο 2.3 του τμήματος 2 (Μυκοτοξίνες) του παραρτήματος Ι, το οποίο αφορά την πατουλίνη, δεν ισχύουν για προϊόντα που έχουν παραχθεί και έχουν

▼**M9**

κυκλοφορήσει στην κοινοτική αγορά νόμιμα πριν από την 1η Νοεμβρίου 2003. Ο υπεύθυνος της επιχείρησης τροφίμων έχει την υποχρέωση να αποδείξει πότε κυκλοφόρησαν τα προϊόντα στην αγορά.

▼**B**

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΜΕΓΙΣΤΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΝΟΧΗΣ ΓΙΑ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΠΡΟΣΜΙΞΕΙΣ ΣΤΑ ΤΡΟΦΙΜΑ

Τμήμα 1: Νιτρικά άλατα (1)

Προϊόν	Μέγιστη τιμή ανοχής (mg NO_3/kg)		Τρόπος δειγματοληψίας	Αναλυτική μέθοδος αναφοράς
▼M5				
1.1. Νωπό σπανάκι (2) (Spinacia oleracea)	Συγκομιδή από την 1η Νοεμβρίου έως τις 31 Μαρτίου: Συγκομιδή από την 1η Απριλίου έως τις 31 Οκτωβρίου	3 000 2 500	Οδηγία 79/700/ΕΟΚ της Επιτροπής (4)	
1.2. Διατηρημένο ή κατεψυγμένο σπανάκι		2 000	Οδηγία 79/700/ΕΟΚ	
1.3. Νωπά μαρούλια (Lactuca sativa L.) (προστατευμένα και μαρούλια που καλλιεργούνται στην ύπαιθρο) πλην των μαρουλιών που απαριθμούνται στο σημείο 1.4.	Συγκομιδή από την 1η Οκτωβρίου έως τις 31 Μαρτίου: — προστατευμένα μαρούλια — μαρούλια που καλλιεργούνται στην ύπαιθρο Συγκομιδή από την 1η Απριλίου έως τις 30 Σεπτεμβρίου: — προστατευμένα μαρούλια — μαρούλια που καλλιεργούνται στην ύπαιθρο	 4 500 (5) 4 000 (5) 3 500 (5) 2 500 (5)	Οδηγία 79/700/ΕΟΚ. Εντούτοις, ο ελάχιστος αριθμός δειγμάτων που πρέπει να ληφθούν στο εργαστήριο είναι 10 μονάδες	
1.4. Μαρούλια τύπου «Iceberg» (27)	προστατευμένα μαρούλια μαρούλια που καλλιεργούνται στην ύπαιθρο	2 500 (5) 2 000 (5)	Οδηγία 79/700/ΕΟΚ. Εντούτοις, ο ελάχιστος αριθμός δειγμάτων που πρέπει να ληφθούν στο εργαστήριο είναι 10 μονάδες	

Τμήμα 2: Μυκοτοξίνες

Προϊόν	Μέγιστη τιμή ανοχής (μg/kg)			Τρόπος δειγματοληψίας	Κριτήρια απόδοσης των μεθόδων ανάλυσης
	B_1	$B_1 + B_2 + G_1 + G_2$	M_1		
▼M7 2.1. ΑΦΛΑΤΟΞΙΝΕΣ					
2.1.1. Αράπικα φιστίκια, καρποί με κέλυφος και ξηροί καρποί					
2.1.1.1. Αράπικα φιστίκια, καρποί με κέλυφος και ξηροί καρποί και επεξεργασμένα προϊόντα τους, που προορίζονται για άμεση ανθρώπινη κατανάλωση ή για χρήση ως συστατικά σε τρόφιμα.	2,0 (6)	4,0 (6)	—	Οδηγία 98/53/ΕΚ της Επιτροπής (7)	Οδηγία 98/53/ΕΚ της Επιτροπής
2.1.1.2. Αράπικα φιστίκια που υφίστανται επεξεργασία διαλογής ή άλλη φυσική επεξεργασία, πριν από την ανθρώπινη κατανάλωση ή τη χρήση ως συστατικά σε τρόφιμα.	8,0 (6)	15,0 (6)	—	Οδηγία 98/53/ΕΚ	Οδηγία 98/53/ΕΚ
2.1.1.3. Καρποί με κέλυφος και ξηροί καρποί που υφίστανται επεξεργασία διαλογής ή άλλη φυσική επεξεργασία πριν από την ανθρώπινη κατανάλωση ή τη χρήση ως συστατικά σε τρόφιμα.	5,0 (6)	10,0 (6)	—	Οδηγία 98/53/ΕΚ	Οδηγία 98/53/ΕΚ
2.1.2. Σιτηρά (συμπεριλαμβανομένου του φαγόπυρου, Fagopyrum sp.)					
2.1.2.1. Σιτηρά (συμπεριλαμβανομένου του φαγόπυρου, Fagopyrum sp.) και επεξεργασμένα προϊόντα τους που προορίζονται για άμεση ανθρώπινη κατανάλωση ή για συστατικά σε τρόφιμα.	2,0	4,0	—	Οδηγία 98/53/ΕΚ	Οδηγία 98/53/ΕΚ

▼B

Προϊόν	Μέγιστη τιμή ανοχής (μg/kg)			Τρόπος δειγματοληψίας	Κριτήρια απόδοσης των μεθόδων ανάλυσης
	B_1	$B_1 + B_2 + G_1 + G_2$	M_1		
▼M7 2.1.2.2. Σιτηρά (συμπεριλαμβανομένου του φαγόπυρου, Fagopyrum sp.) που υφίστανται επεξεργασία διαλογής ή άλλη φυσική επεξεργασία πριν από την ανθρώπινη κατανάλωση ή τη χρήση ως συστατικά σε τρόφιμα.	2,0	4,0	—	Οδηγία 98/53/ΕΚ	Οδηγία 98/53/ΕΚ
2.1.2.3. Αραβόσιτος που υφίσταται επεξεργασία διαλογής ή άλλη φυσική επεξεργασία πριν από την ανθρώπινη κατανάλωση ή τη χρήση ως συστατικό σε τρόφιμα.	5,0	10,0	—	Οδηγία 98/53/ΕΚ	Οδηγία 98/53/ΕΚ
2.1.3. Γάλα (νωπό γάλα, γάλα για την παραγωγή προϊόντων με βάση το γάλα και γάλα θερμικά επεξεργασμένο, όπως ορίζεται στην οδηγία 92/46/ΕΚ του Συμβουλίου ([10]), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 806/2003 ([11]).	—	—	0,05	Οδηγία 98/53/ΕΚ	Οδηγία 98/53/ΕΚ
2.1.4. Τα ακόλουθα είδη μπαχαρικών: — Capsicum spp. (αποξηραμένοι καρποί, ολόκληροι ή αλεσμένοι, συμπεριλαμβανομένου του τσίλι, του τσίλι σε σκόνη, του καγιέν και της πάπρικας) — Piper spp. (καρποί, συμπεριλαμβανομένου του λευκού και μαύρου πιπεριού) — Myristica fragrans. (μοσχοκάρυδο) — Zingiber officinale (ζιγγίβερη) — Curcuma longa (κούρκουμα)	5,0	10,0	—	Οδηγία 98/53/ΕΚ	Οδηγία 98/53/ΕΚ

▼M4

Προϊόντα	Μέγιστες αποδεκτές περιεκτικότητες (μg/kg ή ppb)	Μέθοδος δειγματοληψίας	Αναλυτική μέθοδος αναφοράς
2.2. ΩΧΡΑΤΟΞΙΝΗ Α			
2.2.1. Δημητριακά (συμπεριλαμβανομένων του ρυζιού και του αγόπυρου) καθώς και παράγωγα προϊόντα δημητριακών			
2.2.1.1. Αναποφλοίωτοι σπόροι δημητριακών (συμπεριλαμβανομένου του αναποφλοίωτου ρυζιού και του φαγόπυρου). Οδηγ.	5	►C2 Οδηγία 2002/26/ΕΚ ◄ της Επιτροπής ([26])	►C2 Οδηγία 2002/26/ΕΚ ◄
2.2.1.2. Όλα τα προϊόντα που παράγονται από δημητριακά (περιλαμβανομένων επεξεργασμένων προϊόντων δημητριακών και σπόρων δημητριακών που προορίζονται για άμεση ανθρώπινη κατανάλωση)	3	►C2 Οδηγία 2002/26/ΕΚ ◄	►C2 Οδηγία 2002/26/ΕΚ ◄
2.2.2. Σταφίδες (κορινθιακή, ξανθή σταφίδα και σουλτανίνα)	10	►C2 Οδηγία 2002/26/ΕΚ ◄	►C2 Οδηγία 2002/26/ΕΚ ◄
2.2.3. Καφές ωμός ή καβουρδισμένος και προϊόντα καφέ, οίνος, ζύθος, χυμός σταφυλιού, σταφίδες, κακάο και προϊόντα κακάο, μπαχαρικά	—		

▼M6

Προϊόντα	Πατουλίνη: μέγιστη τιμή ανοχής (μg/kg ή ppb)	Τρόπος δειγματοληψίας	Αναλυτική μέθοδος αναφοράς
2.3 ΠΑΤΟΥΛΙΝΗ			
2.3.1 — Χυμοί φρούτων, ιδίως χυμός μήλου και συστατικά από χυμό μήλου σε άλλα ποτά ([36]), στα οποία συμπεριλαμβάνεται και το νέκταρ φρούτων — Συμπυκνωμένος χυμός φρούτων ([36]) ύστερα από ανασύσταση σύμφωνα	50,0	Οδηγία 2003/78/ΕΚ	Οδηγία

Προϊόντα	Πατουλίνη: μέγιστη τιμή ανοχής (μg/kg ή ppb)	Τρόπος δειγματοληψίας	Αναλυτική μέθοδος αναφοράς
με τις οδηγίες του παρασκευαστή			
2.3.2 Αλκοολούχα ποτά ([37]), μηλίτης και άλλα ποτά από μήλο ή περιέχοντα χυμό μήλου, τα οποία έχουν υποστεί ζύμωση	50,0	Οδηγία 2003/78/ΕΚ	Οδηγία
2.3.3 Στερεά προϊόντα από μήλο, συμπεριλαμβανομένων της κομπόστας και του πολτού μήλου που προορίζονται για άμεση κατανάλωση	25,0	Οδηγία 2003/78/ΕΚ	Οδηγία
2.3.4 — Χυμός μήλου έτοιμος για κατανάλωση και στερεά προϊόντα από μήλο, συμπεριλαμβανομένων της κομπόστας και του πολτού μήλου για βρέφη και παιδιά μικρής ηλικίας ([38]), τα οποία φέρουν επισήμανση και πωλούνται με σκοπό τη διατροφή βρεφών και παιδιών μικρής ηλικίας ►**M9** — λοιπές παιδικές τροφές εκτός από τις μεταποιημένες τροφές με βάση τα δημητριακά ([40]) ◄	10,0 ►**M9** —— ◄	Οδηγία 2003/78/ΕΚ	Οδηγία

Τμήμα 3: Βαρέα μέταλλα

Προϊόν	Μέγιστες τιμές ανοχής (mg/kg βάρος νωπού προϊόντος)	Κριτήρια απόδοσης της δειγματοληψίας	Κριτήρια απόδοσης των μεθόδων ανάλυσης
3.1. ΜΟΛΥΒΔΟΣ (Pb)			
3.1.1. Αγελαδινό γάλα (νωπό γάλα, γάλα που προορίζεται για την παρασκευή προϊόντων με βάση το γάλα και θερμικά επεξεργασμένο γάλα όπως ορίζονται στην οδηγία 92/46/ΕΟΚ)	0,02	Οδηγία 2001/22/ΕΚ της Επιτροπής ([12])	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
3.1.2. Παρασκευάσματα για βρέφη και παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας όπως ορίζονται στην οδηγία 91/321/ΕΟΚ ([13])	0,02	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
3.1.3. Κρέατα βοοειδών, προβατοειδών, χοιροειδών και πουλερικών όπως ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο α) της οδηγίας 64/433/ΕΟΚ του Συμβουλίου ([14]), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 95/23/ΕΚ ([15]), και στο άρθρο 2 παράγραφος 1 της οδηγίας 71/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου ([16]), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 97/79/ΕΚ ([17]), πλην των εντοσθίων όπως ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο ε) της οδηγίας 64/433/ΕΟΚ και στο άρθρο 2 παράγραφος 5 της οδηγίας 71/118/ΕΟΚ	0,1	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
3.1.3.1. Βρώσιμο μέρος των εντοσθίων των βοοειδών, των προβατοειδών, των χοιροειδών και των πουλερικών όπως ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο ε) της οδηγίας 64/433/ΕΟΚ και στο άρθρο 2 παράγραφος 5 της οδηγίας 71/118/ΕΟΚ	0,5	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ

▼B

Προϊόν	Μέγιστες τιμές ανοχής (mg/kg βάρος νωπού προϊόντος)	Κριτήρια απόδοσης της δειγματοληψίας	Κριτήρια απόδοσης των μεθόδων ανάλυσης
▼M2 3.1.4. Σάρκα ψαριού ([25]) όπως ορίζεται στις κατηγορίες α), β) και ε) του καταλόγου του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 104/2000 του Συμβουλίου (ΕΕ L 17 της 21.1.2000, σ. 22), πλην των ειδών των ψαριών που αναφέρονται στο σημείο 3.1.4.1.	0,2	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
3.1.4.1. Σάρκα ψαριού ([25]): παλαμίδας (Sarda sarda), σαργού (Diplodus vulgaris) χελιού (Anguilla anguilla) κεφαλόπουλου (Mugil labrosus labrosus) βουτυρόψαρου (Pomadasys benneti) σαυριδιού ή σαμπανιού (Trachurus trachurus) σαρδέλας (Sardina pilchardus) «Sardinops» (Sardinops species) κηλιδωτού λαβρακιού (Dicentrarchus punctatus) τόνου (Thunnus species και Euthynnus species) δικολόγλωσσας (Dicologoglossa cuneata)	0,4	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
▼B 3.1.5. Μαλακόστρακα, πλην του φαιού κρέατος των καβουριών	0,5	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
▼M2 3.1.6. Δίθυρα μαλάκια	1,5	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
▼B 3.1.7. Κεφαλόποδα (χωρίς εντόσθια)	1,0	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
3.1.8. Σιτηρά (συμπεριλαμβανομένου του φαγόπυρου), λαχανικά και όσπρια	0,2	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ

Προϊόν	Μέγιστες τιμές ανοχής (mg/kg βάρος νωπού προϊόντος)	Κριτήρια απόδοσης της δειγματοληψίας	Κριτήρια απόδοσης των μεθόδων ανάλυσης
3.1.9. Λαχανικά όπως ορίζονται στο άρθρο 1 της οδηγίας 90/642/ΕΟΚ του Συμβουλίου ([19]), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2000/48/ΕΚ ([20]), πλην κραμβών, φυλλωδών λαχανικών, ►C1 νωπών αρωματικών φυτών ◄ και όλων των μανιταριών. Στην περίπτωση των γεωμήλων, οι μέγιστες τιμές ισχύουν για τα αποφλοιωμένα γεώμηλα.	0,1	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
3.1.9.1. Κράμβες, φυλλώδη λαχανικά και όλα τα καλλιεργούμενα μανιτάρια	0,3	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
3.1.10. Φρούτα όπως ορίζονται στο άρθρο 1 της οδηγίας 90/642/ΕΟΚ, πλην των καρπών χωρίς πυρήνα και των μικρών καρπών.	0,1	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
3.1.10.1. Καρποί χωρίς πυρήνα και μικροί καρποί όπως ορίζονται στο άρθρο 1 της οδηγίας 90/642/ΕΟΚ	0,2	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
3.1.11. Λίπη και έλαια, συμπεριλαμβανομένων των λιπαρών υλών του γάλακτος	0,1	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
3.1.12. Χυμοί φρούτων, συμπυκνωμένοι χυμοί φρούτων (για άμεση κατανάλωση) και νέκταρ φρούτων όπως ορίζονται στην οδηγία 93/77/ΕΟΚ του Συμβουλίου ([21])	0,05	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ

Προϊόν	Μέγιστες τιμές ανοχής (mg/kg βάρος νωπού προϊόντος)	Κριτήρια απόδοσης της δειγματοληψίας	Κριτήρια απόδοσης των μεθόδων ανάλυσης
3.1.13. Οίνοι όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου [22]α ποτά με βάση τον οίνο και αρωματισμένα κοκτέιλ αμπελοοινικών προϊόντων όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1601/91 του Συμβουλίου [23], και μηλίτες, απιδίτες και οίνοι από φρούτα. Η μέγιστη τιμή ισχύει για προϊόντα που παρήχθησαν από την εσοδεία φρούτων 2001 και μετά.	0,2	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
3.2. ΚΑΔΜΙΟ (Cd)			
3.2.1. Κρέατα βοοειδών, προβατοειδών, χοιροειδών και πουλερικών όπως ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο α) της οδηγίας 64/433/ΕΟΚ και στο άρθρο 2 παράγραφος 1 της οδηγίας 71/118/ΕΟΚ, πλην των εντοσθίων όπως ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο ε) της οδηγίας 64/433/ΕΟΚ και στο άρθρο 2 παράγραφος 5 της οδηγίας 71/118/ΕΟΚ	0,05	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
3.2.2. Κρέας αλόγου	0,2	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
3.2.3. Συκώτι βοοειδών, προβατοειδών, χοιροειδών και πουλερικών	0,5	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
3.2.4. Νεφροί βοοειδών, προβατοειδών, χοιροειδών και πουλερικών	1,0	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ

▼B

▼M2

Προϊόν	Μέγιστες τιμές ανοχής (mg/kg βάρος νωπού προϊόντος)	Κριτήρια απόδοσης της δειγματοληψίας	Κριτήρια απόδοσης των μεθόδων ανάλυσης
3.2.5. Σάρκα ψαριού ([25]) όπως ορίζεται στις κατηγορίες α), β) και ε) του καταλόγου του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 104/2000, πλην των ειδών των ψαριών που αναφέρονται στο σημείο 3.2.5.1.	0,05	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
3.2.5.1. Σάρκα ([25]): παλαμίδας (Sarda sarda), σαργού (Diplodus vulgaris) χελιού (Anguilla anguilla) γαύρου (Engraulis encrasicolus) κεφαλόπουλου (Mugil labrosus labrosus) σαυριδιού ή σαμπανιού (Trachurus trachurus) λούβαρου (Luvarus imperialis) σαρδέλας (Sardina pilchardus) «Sardinops» (Sardinops species) τόνου (Thunnus species και Euthynnus species) δικολόγλωσσας (Dicologoglossa cuneata)	0,1	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
3.2.6. Καρκινοειδή, πλην του φαιού κρέατος των καβουριών και πλην του κρέατος κεφαλιού και θώρακα του αστακού και παρόμοιων μεγάλων μαλακόστρακων (Nephropidae και Palinuridae)	0,5	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ

▼B

3.2.7. Δίθυρα μαλάκια	1,0	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ

Προϊόν	Μέγιστες τιμές ανοχής (mg/kg βάρος νωπού προϊόντος)	Κριτήρια απόδοσης της δειγματοληψίας	Κριτήρια απόδοσης των μεθόδων ανάλυσης
3.2.8. Κεφαλόποδα (χωρίς εντόσθια)	1,0	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
3.2.9. Σιτηρά, πλην πίτουρων, φύτρων, σπόρων σιταριού και ρυζιού	0,1	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
3.2.9.1. Πίτουρα, φύτρα, σπόροι σιταριού και ρύζι	0,2	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
3.2.10. Φύτρα σόγιας	0,2	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
3.2.11. Λαχανικά και φρούτα όπως ορίζονται στο άρθρο 1 της οδηγίας 90/642/ΕΟΚ, πλην των φυλλωδών λαχανικών, των ►C1 νωπών αρωματικών φυτών ◄, όλων των μανιταριών, των λαχανικών με στέλεχος, των ριζωματωδών λαχανικών και των γεωμήλων	0,05	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
3.2.11.1. Φυλλώδη λαχανικά, ►C1 νωπά αρωματικά φυτά ◄, ραπανόσπελινο και όλα τα καλλιεργούμενα μανιτάρια	0,2	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
3.2.11.2. Λαχανικά με στέλεχος, ριζωματώδη λαχανικά και ►C1 γεώμηλα ◄, πλην του ραπανόσπελινου. Στην περίπτωση των γεωμήλων, η ανώτατη τιμή εφαρμόζεται στα αποφλοιωμένα γεώμηλα	0,1	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
3.3. ΥΔΡΑΡΓΥΡΟΣ			
3.3.1. Προϊόντα αλιείας, πλην εκείνων του σημείου 3.3.1.1	0,5	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ

Προϊόν	Μέγιστες τιμές ανοχής (mg/kg βάρος νωπού προϊόντος)	Κριτήρια απόδοσης της δειγματοληψίας	Κριτήρια απόδοσης των μεθόδων ανάλυσης
3.3.1.1. Βατραχόψαρο, πεσκαντρίτσα (Lophius species) Λυκόψαρο, λυκόψαρο του Ατλαντικού (Anarhichas lupus) Λαβράκι (Dicentrarchus labrax) Ποντικόψαρο (Molva dipterygia) Παλαμίδα (Sarda sarda) Χέλι (Anguilla species) Καθρεπτόψαρο του ατλαντικού (Hoplostethus atlanticus) Γρεναδιέρος (Coryphaenoides rupestris) Ιππόγλωσσος (Hippoglossus hippoglossus) Τετράπτουρος (Makaira species) Τούρνα (Esox lucius) Μονόχρωμη παλαμίδα, κοπάνι (Orcynopsis unicolor) Σκυλόψαρο της Πορτογαλίας (Centroscymnes coelolepis) Σελάχια (Raja species) Κοκκινόψαρο (Sebastes marinus, S. mentella, S. viviparus) Ιστιοφόρος (Istiophorus platypterus) Σπαθόψαρο (Lepidopus caudatus, Aphanopus carbo) Καρχαρίας (όλα τα είδη) Τζεμπιλίδες (Lepidocybium flavobrunneum Ruvettus pretiosus, Gempylus serpens) Οξύρρυγχος, μουρούνα, στουριόνι (Acipenser species) Ξιφίας (Xiphias gladius) Τόνος (Thunnus species και Euthynnus species)	1,0	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ

▼B

Τμήμα 4: 3-μονοχλωροπροπανδιόλη-1,2 (3-MCPD)

Προϊόν	Μέγιστα όρια ανοχής (mg/kg)	Κριτήρια απόδοσης της δειγματοληψίας	Κριτήρια απόδοσης των μεθόδων ανάλυσης
4.1. Υδρολυμένες φυτικές πρωτεΐνες ([24])	0,02	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ
4.2. Σάλτσα σόγιας ([24])	0,02	Οδηγία 2001/22/ΕΚ	Οδηγία 2001/22/ΕΚ

▼M1

Τμήμα 5: Διοξίνη (άθροισμα πολυχλωριωμένων διβενζο-παρα-διοξινών (PCDD) και πολυχλωριωμένων διβενζοφουρανίων(PCDF), εκφραζόμενο σε τοξικά ισοδύναμα της Παγκόσμιας Οργάνωσης Υγείας (WHO), εφαρμόζοντας τους TEF-WHO (συντελεστές τοξικής ισοδυναμίας, 1997)

Προϊόντα	Μέγιστες τιμές ανοχής (PCDD + PCDF) ([28]) (pg WHO-PCDD/F-TEQ/g λίπους ή προϊόντος)	Κριτήρια απόδοσης της δειγματοληψίας	Κριτήρια απόδοσης των μεθόδων ανάλυσης
5.1.1. Κρέας και προϊόντα κρέατος ([31]) που προέρχονται από			
— μηρυκαστικά (βοοειδή, πρόβατα)	3 pg WHO-PCDD/F-TEQ/g λίπους ([29]) ([30])	Οδηγία 2001/…/ΕΚ (*)	Οδηγία 2001/…/ΕΚ (*)
— πουλερικά και εκτρεφόμενα θηράματα	2 pg WHO-PCDD/F-TEQ/g λίπους ([29]) ([30])	Οδηγία 2001/…/ΕΚ (*)	Οδηγία 2001/…/ΕΚ (*)
— χοίρους	1 pg WHO-PCDD/F-TEQ/g λίπους ([29]) ([30])	Οδηγία 2001/…/ΕΚ (*)	Οδηγία 2001/…/ΕΚ (*)
5.1.2. Συκώτι και προερχόμενα προϊόντα	6 pg WHO-PCDD/F-TEQ/g λίπους ([29]) ([30])	Οδηγία 2001/…/ΕΚ (*)	Οδηγία 2001/…/ΕΚ (*)
5.2. Σάρκα ψαριού και αλιευτικά προϊόντα ([32]) και προϊόντα αυτών	4 pg WHO-PCDD/F-TEQ/g νωπού προϊόντος ([29])	Οδηγία 2001/…/ΕΚ (*)	Οδηγία 2001/…/ΕΚ (*)
5.3. Γάλα ([33]) και γαλακτοκομικά προϊόντα, συμπεριλαμβανομένου του βουτύρου	3 pg WHO-PCDD/F-TEQ/g λίπους ([29]) ([30])	Οδηγία 2001/…/ΕΚ (*)	Οδηγία 2001/…/ΕΚ (*)
5.4. Αυγά κότας και προϊόντα αυγών ([34]) ([35])	3 pg WHO-PCDD/F-TEQ/g λίπους ([29]) ([30])	Οδηγία 2001/…/ΕΚ (*)	Οδηγία 2001/…/ΕΚ (*)
5.5. Έλαια και λίπη			
— Ζωικό λίπος			
— από μηρυκαστικά	3 pg WHO-PCDD/F-TEQ/g λίπους ([29])	Οδηγία 2001/…/ΕΚ (*)	Οδηγία 2001/…/ΕΚ (*)

▼M1

Προϊόντα	Μέγιστες τιμές ανοχής (PCDD + PCDF) ([28]) (pg WHO-PCDD/F-TEQ/g λίπους ή προϊόντος)	Κριτήρια απόδοσης της δειγματοληψίας	Κριτήρια απόδοσης των μεθόδων ανάλυσης
— από πουλερικά και εκτρεφόμενα θηράματα	2 pg WHO-PCDD/F-TEQ/g λίπους ([29])	Οδηγία 2001/…/ΕΚ (*)	Οδηγία 2001/…/ΕΚ (*)
— χοιρινό λίπος	1 pg WHO-PCDD/F-TEQ/g λίπους ([29])	Οδηγία 2001/…/ΕΚ (*)	Οδηγία 2001/…/ΕΚ (*)
— μικτό ζωικό λίπος	2 pg WHO-PCDD/F-TEQ/g λίπους ([29])	Οδηγία 2001/…/ΕΚ (*)	Οδηγία 2001/…/ΕΚ (*)
— Φυτικό έλαιο	0,75 pg WHO-PCDD/F-TEQ/g λίπους ([29])	Οδηγία 2001/…/ΕΚ (*)	Οδηγία 2001/…/ΕΚ (*)
— ιχθυέλαιο που προορίζεται για κατανάλωση από τον άνθρωπο	2 pg WHO-PCDD/F-TEQ/g λίπους ([29])	Οδηγία 2001/…/ΕΚ (*)	Οδηγία 2001/…/ΕΚ (*)

▼M8

Τμήμα 6: Κασσίτερος (ανόργανος)

Προϊόν	Μέγιστες τιμές ανοχής (mg/kg βάρος νωπού προϊόντος)	Κριτήρια απόδοσης της δειγματοληψίας	Κριτήρια απόδοσης των μεθόδων ανάλυσης
1. Κονσέρβες τροφίμων εκτός από ποτά	200	Οδηγία 2004/16/ΕΚ της Επιτροπής (**)	Οδηγία 2004/16/ΕΚ
2. Κονσέρβες ποτών, συμπεριλαμβανομένων χυμών φρούτων και χυμών λαχανικών	100	Οδηγία 2004/16/ΕΚ	Οδηγία 2004/16/ΕΚ
3. Κονσέρβες τροφίμων για βρέφη και μικρά παιδιά, εκτός από αποξηραμένα και κονιοποιημένα προϊόντα:			
3.1. Κονσέρβες βρεφικών τροφών και μεταποιημένων τροφών με βάση τα δημητριακά για βρέφη και μικρά παιδιά ([41])	50	Οδηγία 2004/16/ΕΚ	Οδηγία 2004/16/ΕΚ
3.2. Κονσέρβες παρασκευασμάτων για βρέφη και παρασκευασμάτων δεύτερης βρεφικής ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων γάλακτος για βρέφη και γάλακτος δεύτερης βρεφικής ηλικίας ([42])	50	Οδηγία 2004/16/ΕΚ	Οδηγία 2004/16/ΕΚ

▼M8

Προϊόν	Μέγιστες τιμές ανοχής (mg/kg βάρος νωπού προϊόντος)	Κριτήρια απόδοσης της δειγματοληψίας	Κριτήρια απόδοσης των μεθόδων ανάλυσης
3.3. Κονσέρβες διαιτητικών τροφίμων για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς ([43]) που προορίζονται ειδικά για βρέφη	50	Οδηγία 2004/16/ΕΚ	Οδηγία 2004/16/ΕΚ

▼B

([1]) Το τμήμα αυτό περιλαμβάνεται ήδη στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 194/97 και επαναλαμβάνεται στο σημείο αυτό χωρίς αλλαγές.

([2]) Τα μέγιστα όρια ανοχής για το νωπό σπανάκι δεν ισχύουν για το νωπό σπανάκι που θα υποστεί επεξεργασία και το οποίο μεταφέρεται απευθείας χύμα από το χωράφι στο εργοστάσιο επεξεργασίας.

►M5 ——— ◄

([4]) ΕΕ L 207 της 15.8.1979, σ. 26.

([5]) Ελλείψει της κατάλληλης ►C1 επισήμανσης, ◄ που αναφέρει τη μέθοδο παραγωγής, ισχύει το όριο που έχει θεσπιστεί για τα μαρούλια που καλλιεργούνται στην ύπαιθρο.

([6]) Οι μέγιστες τιμές ισχύουν για τα βρώσιμα μέρη των αραχίδων, ►C1 των ξηρών καρπών και των αποξηραμένων φρούτων. ◄ Αν αναλυθούν οι καρποί «με κέλυφος», υποθέτουμε ότι κατά τον υπολογισμό της περιεκτικότητας σε αφλατοξίνες, το σύνολο της μόλυνσης είναι στο βρώσιμο μέρος.

([7]) ΕΕ L 201 της 17.7.1998, σ. 93.

►M3 ——— ◄

►M7 ——— ◄

([10]) ΕΕ L 268 της 14.9.1992, σ. 1.

►M7 ([11]) ΕΕ L 122 της 16.5.2003, σ. 1. ◄

([12]) Βλέπε σελίδα 14 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

([13]) Η μέγιστη τιμή ισχύει για το προϊόν όπως προτείνεται έτοιμο για κατανάλωση ή όπως ανασυστάθηκε σύμφωνα με τις οδηγίες του παρασκευαστή.

([14]) ΕΕ 121 της 29.7.1964, σ. 2012/64.

([15]) ΕΕ L 243 της 11.10.1995, σ. 7.

([16]) ΕΕ L 55 της 8.3.1971, σ. 23.

([17]) ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 31.

([18]) ΕΕ L 17 της 21.1.2000, σ. 22.

([19]) ΕΕ L 350 της 14.12.1990, σ. 71.

([20]) ΕΕ L 197 της 3.8.2000, σ. 26.

([21]) ΕΕ L 244 της 30.9.1993, σ. 23.

([22]) ΕΕ L 179 της 14.7.1999, σ. 1.

([23]) ΕΕ L 149 της 14.6.1991, σ. 1.

([24]) Η μέγιστη τιμή δίνεται για το υγρό προϊόν που περιέχει 40 % ξηρή ύλη, που αντιστοιχεί σε μέγιστη τιμή ►C1 0,05 mg/kg ◄ στην ξηρή ύλη. Η τιμή πρέπει να αναπροσαρμοστεί αναλογικά σύμφωνα με το περιεχόμενο ξηρής ύλης των προϊόντων.

►M2 ([25]) Όταν το ψάρι πρόκειται να καταναλωθεί ολόκληρο, η μέγιστη τιμή ανοχής ισχύει για ολόκληρο το ψάρι. ◄

►M4 ([26]) ►C2 ΕΕ L 75 της 16.3.2002, σ. 38 ◄. ◄

►M5 ([27]) Περιγράφεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1543/2001 της Επιτροπής, της 27ης Ιουλίου 2001, για τον καθορισμό της εμπορικής προδιαγραφής που εφαρμόζεται στα μαρούλια, στα κατσαρά αντίδια και στα πλατύφυλλα αντίδια (ΕΕ L 203 της 28.7.2001, σ. 9). ◄

►M1 (*) Οδηγία της Επιτροπής η οποία πρέπει να θεσπισθεί πριν από την 1η Ιουλίου 2002.

([28]) Ανώτατα όρια συγκεντρώσεων· τα ανώτατα όρια των συγκεντρώσεων υπολογίζονται θεωρώντας ότι όλες οι τιμές των διαφόρων ομοειδών ουσιών που είναι μικρότερες από το όριο προσδιορισμού είναι ίσες με το όριο προσδιορισμού.

([29]) Οι μέγιστες τιμές ανοχής αναθεωρούνται για πρώτη φορά μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2004 το αργότερο με βάση τα νέα στοιχεία σχετικά με την παρουσία διοξινών και παρόμοιων με τις διοξίνες PCB, ιδίως με σκοπό να περιληφθούν στα επίπεδα που θα καθοριστούν τα παρόμοια με τις διοξίνες PCB, και θα αναθεωρηθούν εκ νέου το αργότερο έως τις 31 Δεκεμβρίου 2006, με σκοπό τη σημαντική μείωση των μέγιστων τιμών ανοχής.

([30]) Οι μέγιστες τιμές ανοχής δεν ισχύουν για τρόφιμα που περιέχουν < 1 % λίπους.

([31]) Κρέας βοοειδών, προβάτων, χοίρων, πουλερικών και εκτρεφόμενων θηραμάτων, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 στοιχείο α) της οδηγίας 64/433/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 121 της 29.7.1964, σ. 2012/64), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 95/23/ΕΚ (ΕΕ L 243, 11.10.1995, σ. 7) και το άρθρο 2 στοιχείο 1) της οδηγίας 71/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 55, 8.3.1971, σ. 23), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 97/79/ΕΚ (ΕΕ L 24, 30.1.1998, σ. 31), και το άρθρο 2 παράγραφος 2 της οδηγίας 91/495/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 268, 24.9.1991, σ. 41), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από

την οδηγία 94/495/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 368, 31.12.1994, σ. 10), εξαιρουμένων βρώσιμων εντοσθίων, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο ε) της οδηγίας 64/433/ΕΟΚ και στο άρθρο 2 παράγραφος 5 της οδηγίας 71/118/ΕΟΚ.

([32]) Σάρκα ψαριού και αλιευτικά προϊόντα, όπως ορίζονται στις κατηγορίες (α), (β), (γ), (ε), και (στ) του καταλόγου του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 104/2000 του Συμβουλίου (ΕΕ L 17, 21.1.2000, σ. 22). Η μέγιστη τιμή ανοχής ισχύει για μαλακόστρακα, εξαιρουμένου του καφέ κρέατος καβουριών, και για κεφαλόποδα χωρίς σπλάχνα.

([33]) Γάλα (νωπό γάλα, γάλα για την παραγωγή προϊόντων με βάση το γάλα και γάλα θερμικά επεξεργασμένο, όπως ορίζεται στην οδηγία 92/46/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 268, 14.9.1992, σ. 1),όπως τροποποιήθηκετελευταίαμετην οδηγία με την οδηγία 96/13/ΕΚ (ΕΕ L 125, 23.5.1996, σ. 10).

([34]) Αυγά κότας και προϊόντα αυγών, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 της οδηγίας 89/437/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 212, 22.7.1989, σ. 87), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 96/13/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 125, 23.5.1996, σ. 10).

([35]) Τα αυγά ελεύθερης ή περιορισμένης βοσκής όπως ορίζονται στο άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1274/91 της Επιτροπής (ΕΕ L 121, 16.5.1991,σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1651/2001 της Επιτροπής (ΕΕ L 220, 15.8.2001, σ. 5), πρέπει να συμμορφώνονται με τις μέγιστες τιμές ανοχής που ορίζονται από την 1η Ιανουαρίου 2004. ◄

►**M6** ([36]) Χυμοί φρούτων, συμπεριλαμβανομένων των χυμών φρούτων από συμπυκνωμένο χυμό, των συμπυκνωμένων χυμών φρούτων και του νέκταρος φρούτων, όπως αυτά ορίζονται στα παραρτήματα 1 και2 της οδηγίας 2001/112/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2001, για τους χυμούς φρούτων και ορισμένα ομοειδή προϊόντα που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου (ΕΕ L 10 της 12.1.2002, σ. 58).

([37]) Αλκοολούχα ποτά, όπως αυτά ορίζονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1576/89 του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1989, για τη θέσπιση των γενικών κανόνων σχετικά με τον ορισμό, το χαρακτηρισμό και την παρουσίαση των αλκοολούχων ποτών (ΕΕ L 160 της 12.6.1989, σ. 1) όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3378/94 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 366 της 31.12.1994, σ. 1).

([38]) Βρέφη και παιδιά μικρής ηλικίας, όπως αυτά ορίζονται στο άρθρο 1 της οδηγίας 91/321/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 14ης Μαΐου 1991, σχετικά με τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης παιδικής ηλικίας (ΕΕ L 175 της 4.7.1991, σ. 35) όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2003/14/ΕΚ (ΕΕ L 41 της 14.2.2003, σ. 37) και στο άρθρο 1 της οδηγίας 96/5/ΕΚ της Επιτροπής, της 16ης Φεβρουαρίου 1996, για τις μεταποιημένες τροφές με βάση τα δημητριακά και τις παιδικές τροφές για βρέφη και μικρά παιδιά (ΕΕ L 49 της 28.2.1996, σ. 17) όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2003/13/ΕΚ (ΕΕ L 41 της 14.2.2003, σ. 33).

►**M9** ——————— ◄

►**M9** ([40]) Παιδικές τροφές εκτός από τις μεταποιημένες τροφές με βάση τα δημητριακά όπως ορίζονται στην οδηγία 96/5/ΕΚ της Επιτροπής, της 16ης Φεβρουαρίου 1996, για τις μεταποιημένες τροφές με βάση τα δημητριακά και τις παιδικές τροφές για βρέφη και μικρά παιδιά (ΕΕ L 49 της 28.2.1996, σ. 17), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2003/13/ΕΚ (ΕΕ L 41 της 14.2.2003, σ. 33). ◄ ◄

►**M8** (**) Βλέπε τη σελίδα 16 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

([41]) Βρεφικές τροφές και μεταποιημένες τροφές με βάση τα δημητριακά για βρέφη και μικρά παιδιά όπως ορίζεται στο άρθρο 1 της οδηγίας 96/5/ΕΚ. Η μέγιστη τιμή ανοχής αναφέρεται στο προϊόν κατά την πώληση.

([42]) Παρασκευάσματα για βρέφη και παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας όπως ορίζεται στο άρθρο 1 της οδηγίας 91/321/ΕΟΚ. Η μέγιστη τιμή ανοχής αναφέρεται στο προϊόν κατά την πώληση.

([43]) Διαιτητικά τρόφιμα που προορίζονται για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 της οδηγίας 1999/21/ΕΚ της Επιτροπής, της 25ης Μαρτίου 1999, σχετικά με τα διαιτητικά τρόφιμα που προορίζονται για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς (ΕΕ L 91 της 7.4.1999, σ. 29). Η μέγιστη τιμή ανοχής αναφέρεται στο προϊόν κατά την πώληση. ◄

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΣΧΕΤΙΣΗΣ

Παρών κανονισμός	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 194/97
—	Άρθρο 1
Άρθρο 1 παράγραφος 1	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α)
Άρθρο 2 παράγραφος 1	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β)
Άρθρο 2 παράγραφος 1	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ)
Άρθρο 3 παράγραφος 1	Άρθρο 2 παράγραφος 2
Άρθρο 3 παράγραφος 1	Άρθρο 2 παράγραφος 3
Άρθρο 4 παράγραφος 2	Άρθρο 2 παράγραφος 4
Άρθρο 4 παράγραφος 3	Άρθρο 2 παράγραφος 5
Άρθρο 3 παράγραφος 2	Άρθρο 3 παράγραφος 1
Άρθρο 3 παράγραφος 3	Άρθρο 3 παράγραφος 2
Άρθρο 5 παράγραφος 1	Άρθρο 3 παράγραφος 3
Άρθρο 1 παράγραφος 3	Άρθρο 4
Παράρτημα, I. τμήμα 1 «Νιτρικά άλατα»	Παράρτημα, I. Γεωργικές προσμείξεις, σημείο 1 «Νιτρικά άλατα»
Παράρτημα, I. τμήμα 2 «Μυκοτοξίνες»	Παράρτημα, I. Γεωργικές προσμείξεις, σημείο 2 «Μυκοτοξίνες»
—	Παράρτημα, II. «Άλλες προσμείξεις»